
HARIBOY'S
Quest
MINE
HARIBO



A TRULY EXCITING ADVENTURE GAME
FOR KIDS ANS GROWN-UPS !

CONTENTS

English 1
Français 7
Español 13
Deutsch 19

SYSTEM REQUIREMENTS

PC with 486 or faster procesor
8 Mb of RAM
10,5 Mb of HD space minimum (29 Mb maximum)
DOS (Windows 95 / 16 Mb RAM compatible)
Mouse
Double-speed CD-ROM drive
Optional sound card

Le Vieux Manuel

If you want to help Goldbär and the sweets to find the books of the HARIBO sweets formula, don't waste any time and read carefully the following instructions. Your first mission is to install correctly your software.

I. HOW TO INSTALL THE GAME

Insert your game disk in your CD-ROM drive, the printed face on the top.

The first time you're going to play, you'll have to follow all the installation process. The following times, you'd be able to play your game immediately going directly to point 9 under DOS or 5 under Windows.

◆ **INSTALLATION UNDER MS-DOS**

1. Put on your computer and wait for the MS-DOS signal, C:\> (if your computer bootes under Windows, press ALT+F4 to quit it). Don't forget to install your mouse driver (by typing MOUSE).
2. Then go to your CDROM drive partition (generally D:), for that, type D: and press enter.
3. Type then CD HARIBO and press enter.
4. Wait for D:>HARIBO, then type install and press enter.
5. The following screen appears :



Le Vieux Manuel

The minimum installation requires 11 Mb free on your hard disk, while the maximum installation requires 29 Mb. With the minimum installation, you won't have the animated introduction sequence at the beginning of the game.

With the vertical arrows of the keyboard, go to the line FRANCAIS, ENGLISH, ESPANOL or DEUTSCH to select the language in which you want to read the on-screen texts (when you're on the line of the language selection, press enter till you have the right language selected).

When you've made this selection, with the help of the keyboard arrows, go to the line MINIMUM INSTALLATION or MAXIMUM INSTALLATION and press enter.

6. The screen INSTALL DIRECTORY appears. Enter now the name and the hard drive partition of the directory you want to install the game in. This directory will be created on your hard disk. If you don't specify anything special, your game will be installed in C:\HARIBO. When you've have chosen the name and the path of the directory, press enter to begin the installation process.
7. When the installation is completed, press any key to come back to DOS. You're now in the directory you've just created. For example C:\HARIBO.
8. If you've got a sound card, type setup and press enter. Follow the on-screen instructions to select your card among the list proposed. If you don't have sound card, go directly to point 9.
9. To run the game, in the directory where the game is installed, type :
   - ENGLISH and press enter if you want to listen to the english speeches
   - FRANCAIS and press enter if you want to listen to the french speeches
   - DEUTSCH and press enter if you want to listen to the german speeches
   - ESPANOL and press enter if you want to listen to the spanish speeches

PS : Therefore, you can listen to the speeches in a language and read the on-screen texts in an other one.

Le Vieux Hardi

◆ **INSTALLATION UNDER WINDOWS 95**

You can run your game directly under Windows 95 if you've got 16 Mb of RAM.

1. Using Windows Explorer, select the root level of your CD-ROM Drive. Go to the directory HARIBO.
   Double-click INSTALL.EXE and then, follow the instructions 5 to 6 of the MS-DOS installation.
2. When you'll have the screen "Installation Completed", press any key to come back to Windows. Close the "MS-DOS" window that appears on screen (clicking on the cross on the right top of such window).
3. Using Windows Explorer, go to the directory you've just created on your hard disk (if no other specification, C:\HARIBO).
4. If you've got a sound card, double-click SETUP.EXE. Follow the on-screen instructions to select your card among the list proposed. When this operation is completed, close the "MS-DOS" window that appears on screen.
5. To launch the game, using Windows Explorer, go to the directory you've installed your game in (C:\HARIBO if no other specification) and double-click ENGLISH, FRANCAIS, ESPANOL or DEUTSCH according to the language you want to listen to the speeches.

II. HOW TO PLAY

You play Hariboy's Quest exclusively with a mouse.

◆ **LETF BUTTON**

With the left button of the mouse, you move your character on the screen, you take objects, you carry out actions or you speak to the characters you meet during the game.

The little yellow arrows on screen show your direction. The big green arrows indicate the access to an other place : you only have to click with the left button on one of these arrows to gain access to the following level of the game.

Le Vieux Manuel

When a magnifying glass, or the name of a character, appears on screen, you only have to click on it to carry out the right action. It's very easy!

◆ **RIGHT BUTTON**

With the right button of the mouse, you look inside an object on the screen if one is selected (drawer, chest...), or you gain access to your inventory if no object is selected.

You can use objects of your inventory on some screen elements : when you've acess to your inventory, select an item by moving the cursor to it keeping the right button pressed (the item on screen deepens). When the item is selected, release the mouse button and carry the item to the object of the screen you want to use it on (the name of this element must appear). Then click on the left button.

Now that you know how to play, it's your turn!

III. THE PAGE MENU

You'll certainly spend long hours playing Hariboy's Quest. So if you want to save your current game, in order to continue it later, read carefully the following section.

To gain access to the page menu, press simulteaneously the two buttons of the mouse.

The following screen appears :



Le Vieux Manuel

◆ SAVE A GAME

To save a game, click on the "SAVE" icon, choose one of the five saves allowed clicking on its name. You can keep the name proposed or enter a new one. After selecting a name, press enter to confirm it and then click on the "OK" icon (thumb up) to confirm the save.

If you've changed your mind and don't want any more to save the current game, click on the "CANCEL" icon (thumb down).

When the save is completed, click on "CONTINUE" to come back to the current game.

◆ LOAD A GAME

In the page menu, click on the "LOAD" icon. The list of the five games available appears. Select the game you want to load by clicking on its name, and then click on OK (thumb up).

Click on cancel (thumb down) if you've change your mind and don't want any more to load a new game.

ATTENTION ! If you load a new game, the current game will be definitively erased!

◆ NEW GAME

To start a new game, click on the "NEW GAME" icon (opening curtains).

◆ COME BACK TO THE CURRENT GAME

To quit the page menu and come back to the current game, click on "CONTINUE"

◆ QUIT THE GAME

To quit definitively the game, click on the DOS icon.

◆ ADJUST THE SOUND VOLUME

You can adjust the sound volume using the sliding bar of the menu, or cut it off completely clicking on the "sound" icon (music note playing guitar).

Le vieux Manuel

Vous souhaitez voler au secours de Goldbär et des bonbons et aider Hariboy à retrouver les livres de formule des bonbons Haribo.

Alors ne perdez pas de temps et suivez attentivement les instructions qui vont suivre. Votre première mission consiste à installer correctement votre logiciel!

I. INSTALLATION DU JEU

Placez votre CD dans votre lecteur de CD-ROM, face imprimée vers le haut. La première fois que vous allez jouer, vous devrez effectuer tout le processus d'installation. Les fois suivantes, après insertion du CD, vous pourrez accèder au jeu en passant directement à l'opération 9 sous Dos ou 5 sous Windows.

◆ INSTALLATION SOUS DOS

1. Allumez votre ordinateur, et attendre que l'indicatif DOS C:\> apparaisse (si votre ordinateur boote sous Windows, quittez Windows définitivement). Si vous quittez Windows 95, n'oubliez pas d'installer votre driver souris sous DOS (Tapez mouse puis Entrée).
2. Passez sous l'unité de disque de votre lecteur CD-ROM (en général D:), pour cela tapez D: puis entrée.
3. Tapez ensuite cd HARIBO puis entrée
4. A l'apparition de D:\Haribo> , tapez install puis entrée.
5. L'écran suivant apparaît :



La ligne Exit to Dos vous permet de retourner sous Dos et annuler l'installation.

Le Vieux Manuel

L'installation minimum requiert 10,5 Mb disponibles sur votre disque dur tandis que l'installation maximum requiert 29 Mb libres. Cependant, si vous choissisez minimum installation, vous n'aurez pas la séquence animée d'introduction...

A l'aide des flèches de déplacement verticales du clavier, placez- vous sur la ligne FRANCAIS, ENGLISH, ESPANOL OU DEUTSCH pour choisir la langue dans laquelle vous souhaitez voir s'afficher les textes à l'écran (une fois placé sur la ligne correspondant au choix de la langue, appuyez sur entrée jusqu'à ce que s'affiche la langue voulue).

Une fois la bonne langue sélectionnée, placez-vous à l'aide des flèches sur la ligne "Minimum Installation" ou "Maximum Installation" et appuyez sur entrée.

6. L'écran Install Directory apparaît. Entrez maintenant le nom et le chemin du répertoire dans lequel vous souhaitez installer le jeu. Ce répertoire va être créé sur votre disque dur. Par défaut, le jeu sera installé dans C:\HARIBO. Une fois le nom du répertoire choisi, tapez sur entrée, le processus d'installation commence.
7. A la fin de l'installation, vous vous retrouverez sous Dos dans le répertoire que vous venez de créer. Par exemple C:\Haribo.
8. Si vous avez une carte sonore, taper setup puis entrée. Suivez les instructions à l'écran pour sélectionner votre carte parmi la liste qui vous sera proposée. Si vous n'avez pas de carte sonore passez directement au 9.
9. Pour lancer le jeu, tapez selon le cas, dans le répertoire où est installé le jeu :
   - FRANCAIS puis entrée si vous souhaitez écouter les dialogues en français
   - ESPANOL puis entrée si vous souhaitez écouter les dialogues en espagnol
   - ENGLISH puis entrée si vous souhaitez écouter les dialogues en anglais
   - DEUTSCH puis entrée si vous souhaitez écouter les dialogues en allemand

PS : Vous pouvez ainsi écouter les dialogues dans une langue et voir s'afficher les textes à l'écran dans une autre.

le Vieux Manuel

◆ INSTALLATION SOUS WINDOWS 95

Vous pouvez lancer votre jeu directement à partir de Windows 95 si vous disposez de 16 Mb de RAM.

1. A partir de l'explorateur Windows, accèdez au contenu du répertoire Haribo de votre CD-ROM. Double-cliquez sur Install et suivez les instructions 5 à 6 de l'installation sous DOS.
2. Lorsque l'inscription "Installation Completed" s'affichera, appuyez sur n'importe quelle touche, pour revenir sous Windows. Fermez la fenêtre MS-DOS "Terminé Install" qui s'affiche à l'écran (en cliquant sur la croix en haut à droite de la fenêtre)
3. Placez vous à l'aide de l'explorateur Windows dans le répertoire que vous venez de créer sur votre disque dur (par défaut C:\HARIBO).
4. Si vous avez une carte son, cliquez sur Setup et suivez les instructions à l'écran afin de sélectionner votre carte sonore parmi la liste proposée. Lorsque l'opération est terminée, fermez la fenêtre MS-DOS, "Terminé Setup" qui apparaît à l'écran (en cliquant sur la croix en haut à droite de la fenêtre).
5. Pour lancer le jeu, à partir de l'explorateur Windows, dans le répertoire créé sur votre disque dur (par défaut C:\HARIBO), cliquez sur FRANCAIS, ENGLISH, ESPANOL ou DEUTSCH suivant la langue dans laquelle vous souhaitez écouter les dialogues.

II. COMMENT JOUER ?

Haryboy's Quest se joue exclusivement à la souris.

◆ BOUTON GAUCHE

Le bouton gauche de la souris vous permet de vous déplacer, d'effectuer des actions, de saisir des objets et de parler aux personnages que vous rencontrez.

Lorque vous vous déplacez, les petites flèches jaunes vous indiquent votre direction alors que les grandes flèches vertes vous indiquent l'accès à un nouveau tableau : il vous suffit de cliquer une fois avec le bouton gauche sur une flèche verte pour vous rendre dans le décor suivant.

Le Vieux Manoir

Lorsqu'une loupe ou un nom de personnage apparaît sur l'écran, en cliquant sur l'objet ou le personnage, l'action appropriée se déroulera automatiquement

◆ **BOUTON DROIT**

Le bouton droit de la souris vous permet d'une part de regarder à l'intérieur de certains éléments du décor lorsqu'ils sont sélectionnés (tiroirs, coffres etc.), d'autre part d'avoir accès aux objets de votre inventaire lorsqu'aucun objet à l'écran n'est sélectionné.

Vous pouvez utiliser des objets de votre inventaire sur certains éléments du décor : il vous faut d'abord sélectionner l'objet dans votre inventaire en vous positionnant dessus (l'icone de l'objet s'enfonce) tout en maintenant le bouton droit de la souris appuyé. Lorsque l'objet est sélectionné, relachez le bouton droit et déplacez la souris sur l'élément du décor où vous souhaitez l'utiliser (le nom de cet élément doit apparaître) et cliquez dessus avec le bouton gauche.

C'est très simple. Alors à vous de jouer maintenant!

III. ACCÈDER AU MENU

Hariboy's Quest va certainement vous procurer de longues heures de divertissement. Alors si vous souhaitez sauvegarder une partie en cours, afin de la recharger plus tard, lisez attentivement ce paragraphe.

Pour accéder au menu, appuyez simultanément sur les deux boutons de la souris.

L'écran suivant apparaît :



Le Vieux Manuel

◆ VOUS VOULEZ SAUVER UNE PARTIE ?

Pour sauvegarder une partie, appuyez sur l'icone SAVE, choisissez une des cinq sauvegardes proposées en cliquant sur un des cinq noms affichés. Vous pouvez donner ainsi un nouveau nom à votre sauvegarde ou conserver celui proposé. Appuyez ensuite sur la touche entrée pour valider le nom puis cliquez qur l'icone OK (pouce tourné vers le haut) pour confirmer la sauvegarde.

Cliquez sur annuler (pouce tourné vers le bas) si vous avez changé d'avis et ne souhaitez plus sauvegarder la partie.

Une fois la sauvegarde effectuée appuyez sur l'icone CONTINUE pour reprendre la partie en cours.

◆ CHARGEMENT D'UNE PARTIE

Dans le menu, cliquez sur l'icone LOAD. La liste des cinq sauvegardes disponibles s'affiche. Sélectionnez la partie que vous voulez charger en cliquant sur le nom correspondant puis cliquez sur l'icone OK.

Cliquez sur annuler si vous avez changé d'avis et ne voulez plus charger de nouvelle partie.

Attention! Si vous chargez une nouvelle partie, la partie en cours sera effacée de la mémoire.

◆ NOUVELLE PARTIE

Pour commencer une nouvelle partie, cliquez sur l'icone NEW GAME (rideau qui s'ouvre).

◆ REVENIR AU JEU

Pour quitter le menu et revenir à la partie en cours, cliquez sur l'icone CONTINUE.

◆ QUITTER LE JEU

Pour quitter le jeu, appuyez sur l'icone DOS du menu.

◆ RÉGLER LE VOLUME SONORE

Vous pouvez régler le volume sonore à l'aide de la barre coulissante du menu, ou bien supprimer totalement le son en cliquant sur l'icone SOUND du menu (note de musique jouant à la guitare).

Le Vieux Manuel

PRODUCT SUPPORT

Contact : CONDOR SOFTWARE
35, rue Elémir Bourges - 13004 Marseille - FRANCE
Tél : (33) 91.85.39.32 - Fax : (33) 91. 85. 51.93
E-Mail : GUARD@IBM.NET - Minitel : 3615 HARIBO

AVERTISSEMENT SUR L'EPILEPSIE

Veuillez lire cet avertissement avant d'utiliser votre ordinateur ou de permettre à des enfants de s'en servir.

Un échantillon extrêmement réduit de la population souffre d'une maladie qui provoque chez eux une crise d'épilepsie ou une perte de connaissance lorsqu'ils sont exposés à des lumières saccadées ou à des changements brusques d'éclairage. Ces derniers se rencontrent notamment sur les écrans de jeux vidéo.

Il est arrivé que des personnes n'ayant aucun antécédent d'épilepsie manifestent ces symptômes. Afin de minimiser les risques éventuels, veuillez prendre les précautions suivantes :

1. Si vous ou quelqu'un de votre famille présente un antécédent de crises d'épilepsie ou de pertes de connaissance dues à des lumières saccadées, consultez votre médecin avant de jouer.
2. Jouez toujours dans une pièce bien éclairée.
3. Faites une pause d'au moins 10 minutes toutes les heures si vous jouez pendant plusieurs heures d'affilée.
4. Tenez-vous à au moins 2,5m de l'écran.
5. Jouez sur un écran aussi petit que possible, de préférence de 14" ou moins.
6. Ne jouez que lorsque vous êtes bien reposé. N'essayez pas de jouer si vous êtes fatigué ou si vous n'avez pas beaucoup dormi.
7. Si vous ou votre enfant ressentez des problèmes de vision, mouvements convulsifs des paupières ou des muscles, vertiges, désorientation, perte de connaissance ou autre mouvement involontaire ou convulsif, cessez immédiatement de jouer et consultez un médecin.

Il est important que les parents supervisent toujours l'utilisation des jeux vidéo de toute la famille.

Vie Manuel

HARIBOY'S QUEST
© Copyright, 1996
CONDOR SOFTWARE
HARIBO



